

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 29 juin 2022, à 19:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 29 juni 2022, om 19:00.

JETTE, le 21 juin 2022

JETTE, 21 juni 2022

Par ordonnance

In opdracht

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président suppléant,
De Plaatsvervangend Voorzitter,

Benjamin Goeders

Claire Vandevivere

CONSEIL COMMUNAL DU 29 JUIN 2022
GEMEENTERAAD VAN 29 JUNI 2022

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Affaires générales - Algemene zaken

- 1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 25 MAI 2022

PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 25 MEI 2022

- 2 CC - CELLULE SECRÉTARIAT DES ASSEMBLÉES - DÉMISSION DE MME NATHALIE VANDENBRANDE COMME CONSEILLERE COMMUNALE/PRÉSIDENTE DU CONSEIL COMMUNAL - DÉSIGNATION D'UN NOUVEAU PRÉSIDENT DU CONSEIL ET DE SON SUPPLÉANT

GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - ONTSLAG VAN MW. NATHALIE VANDENBRANDE ALS GEMEENTERAADSLID/VOORZITSTER VAN DE GEMEENTERAAD - AANDUIDING VAN EEN NIEUWE VOORZITTER VAN DE GEMEENTERAAD EN VAN ZIJN PLAATSVERVANGER

2 annexes / 2 bijlagen

- 3 CC - CELLULE SECRÉTARIAT DES ASSEMBLÉES - DEMISSION DE MME NATHALIE VANDENBRANDE, MEMBRE DU CONSEIL COMMUNAL - VÉRIFICATION DES POUVOIRS

DU SUPPLÉANT - PRESTATION DE SERMENT - INSTALLATION DE M. GARO GARABED
COMME CONSEILLER COMMUNAL

GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - ONTSLAG VAN MW. NATHALIE
VANDENBRANDE, LID VAN DE GEMEENTERAAD - NAZICHT VAN DE
GELOFSBRIEVEN VAN DE OPVOLGER - EEDAFLEGGING - INSTALLATIE VAN DHR
GARO GARABED ALS GEMEENTERAADSLID

9 annexes / 9 bijlagen

- 4 CC - CELLULE SECRETARIAT DES ASSEMBLEES - SOCIETE ANONYME "HOLDING
COMMUNAL" - DELEGUE DE LA COMMUNE

GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - NAAMLOZE VENNOOTSCHAP
"GEMEENTELIJKE HOLDING" - AFGEVAARDIGDE VAN DE GEMEENTE

- 5 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - MARCHÉS PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE
COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI
COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN
GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236
VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD

19 annexes / 19 bijlagen

- 6 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - TUTELLE CPAS - MODIFICATION BUDGÉTAIRE
01/2022 - APPROBATION

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - VOOGDIJ OCMW - BEGROTINGSWIJZIGING 01/2022 -
GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

- 7 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - TUTELLE CPAS - COMPTE DE L'EXERCICE 2021 -
APPROBATION

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - VOOGDIJ OCMW - JAARLIJKSE REKENINGEN 2021 -
GOEDKEURING

6 annexes / 6 bijlagen

- 8 CC – SERVICE AFFAIRES GENERALES – FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE
D'EGLISE SAINT-REMI BUDGET RELATIF A L'EXERCICE 2022 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN -
KERKFABRIEK SINT-REMIGIUS - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2022 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

- 9 CC - AFFAIRES GENERALES - FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE
SAINT-PIERRE - COMPTE DE L'EXERCICE 2021 - AVIS

GR - ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK SINT-
PIETERS - REKENING VOOR HET DIENSTJAAR 2021 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

- 10 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE HOLY TRINITY - COMPTE DE L'EXERCICE 2021 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK HOLY TRINITY - REKENING VOOR HET DIENSTJAAR 2021 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

Sanctions administratives - Administratieve sancties

- 11 CC - SANCTIONS ADMINISTRATIVES COMMUNALES (GAS) – RÈGLEMENT GÉNÉRAL DE POLICE — PROTOCOLE D'ACCORD RELATIF AUX SANCTIONS ADMINISTRATIVES COMMUNALES EN CAS D'INFRACTIONS MIXTES – RATIFICATION

GR - GEMEENTELIJKE ADMINISTRATIEVE SANCTIE (GAS) – POLITIEREGLEMENT - PROTOCOLAKKOORD BETREFFENDE GEMEENTELIJKE ADMINISTRATIEVE SANCTIES BIJ GEMENGDE INBREUKEN – RATIFICATIE

1 annexe / 1 bijlage

Stratégie et développement - Strategie en ontwikkeling

- 12 CC – SECRÉTAIRE COMMUNAL – APPLICATION DE L'ARTICLE 26BIS §2 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE – NOTE D'ACCORD 2022-2024 – PROGRAMME STRATÉGIQUE TRANSVERSAL (PST) 2022-2024

GR – GEMEENTESECRETARIS – TOEPASSING VAN ARTIKEL 26BIS §2 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET – AFSPRAKENNOTA 2022-2024 – TRANSVERSAAL STRATEGISCH PROGRAMMA (TSP) 2022-2024

4 annexes / 4 bijlagen

- 13 CC - STRATÉGIE ET DÉVELOPPEMENT - CONTRÔLE INTERNE - APPROBATION DU CADRE GÉNÉRAL RELATIF AU SYSTÈME DU CONTRÔLE INTERNE - ADOPTION DE LA CHARTE

GR - STRATEGIE EN ONTWIKKELING - INTERNE CONTROLE - GOEDKEURING VAN HET ALGEMENE KADER VAN HET INTERNE CONTROLESYSTEEM – VASTSTELLING VAN HET HANDVEST

2 annexes / 2 bijlagen

- 14 CC - SERVICE STRATÉGIE ET DÉVELOPPEMENT - RÉGIE COMMUNALE AUTONOME DE JETTE - RAPPORT D'ACTIVITÉS 2021 - PRISE DE CONNAISSANCE

GR - DIENST STRATEGIE EN ONTWIKKELING - JETTE AUTONOOM GEMEENTEBEDRIJF - ACTIVITEITENRAPPORT 2021 - KENNISNAME

- 15 CC - SERVICE STRATEGIE ET DEVELOPPEMENT - RÉGIE COMMUNALE AUTONOME DE

SAVMMA - DSAGM

- 16 CC - SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES, DE MEDIATION ET DE MESURES ALTERNATIVES - CONVENTION 2021 AVEC LE SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

GR - DIENST SLACHTOFFERHULP, BEMIDDELING EN ALTERNATIEVE MAATREGELEN - OVEREENKOMST 2021 MET DE FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

1 annexe / 1 bijlage

Service administratif de la mobilité et des travaux - Administratieve dienst van de mobiliteit en werken

- 17 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX CONVENTION CAP 48 - APPROBATION

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN - CAP 48 CONVENTIE - GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

- 18 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX - MARCHE PUBLIC 2022-1204 - L'EXTENSION, LA RÉNOVATION ET L'AMÉNAGEMENT PMR DE L'ÉCOLE VAN ASBROECK - ERRATUM CAHIER SPÉCIAL DES CHARGES 2022-1204

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN - WERKEN - UITBREIDING, RENOVATIE EN PBM INSTALLATIE VAN DE SCHOOL VAN ASBROECK - ERRATUM BESTEK 2022-1204

2 annexes / 2 bijlagen

- 19 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX – MARCHE PUBLIC DE SERVICES 2022-1210 - SITE ECOLE VAN ASBROECK - RÉALISATION D'UN MASTERPLAN POUR LA RESTRUCTURATION DU SITE VA ET D'UNE MISSION COMPLÈTE POUR LA NOUVELLE CONSTRUCTION D'UNE SECTION MATERNELLE ET UNE ACADÉMIE DE MUSIQUE NÉERLANDOPHONE - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN – OVERHEIDSOPDRACHT 2022-1210 - SITE VAN ASBROECKSCHOOL - UITVOERING VAN EEN MASTERPLAN VOOR DE HERSTRUCTURERING VAN DE VAN ASBROECK-SITE EN EEN VOLLEDIGE OPDRACHT VOOR DE NIEUWBOUW VAN EEN KLEUTERSCHOOLAFDELING EN EEN NEDERLANDSTALIGE MUZIEKACADEMIE - GOEDKEURING LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE

12 annexes / 12 bijlagen

Service administratif de la mobilité et des travaux - Administratieve dienst van de mobiliteit en werken

- 20 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX - MARCHE PUBLIC 2022-AUSA-001 - TRAVAUX - REAMENAGEMENT PARC LIEBRECHT - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN - OVERHEIDSOPDRACHT - 2022-AUSA-001 - WERKEN - HERAANLEG PARK LIEBRECHT - GOEDKEURING LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE

10 annexes / 10 bijlagen

Personnel et organisation Enseignement - Onderwijs personeel en organisatie

- 21 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT FRANCOPHONE – PERSONNEL ET ORGANISATION – PÔLES TERRITORIAUX – PÔLE TERRITORIAL INCLUSIF – ENGAGEMENT FERME DE TRANSMISSION DES INTÉGRATIONS DITES HISTORIQUES AU PÔLE TERRITORIAL INCLUSIF - RATIFICATION

GR – DIENST FRANSTALIG ONDERWIJS – PERSONEEL ET ORGANISATIE – TERRITORIALE POLEN – INCLUSIEVE TERRITORIALE POOL – VASTE VERBINTENIS OM DE ZOGENAAMDE HISTORISCHE INTEGRATIES OVER TE DRAGEN NAAR DE INCLUSIEVE TERRITORIALE POOL - RATIFICATIE

1 annexe / 1 bijlage

- 22 CC – SERVICE ENSEIGNEMENT FRANCOPHONE – PERSONNEL ET ORGANISATION - RÈGLEMENT DE TRAVAIL PERSONNEL DIRECTEUR, ENSEIGNANT ET ASSIMILÉ – ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL ORDINAIRE - APPROBATION

GR - DIENST FRANSTALIG ONDERWIJS – PERSONEEL EN ORGANISATIE – ARBEIDSREGLEMENT PERSONEELDIRECTEUR, LEERKRACHT EN DAARMEE GELIJKGESTELD – GEWOON BASISONDERWIJS – GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

Gestion foncière et habitat - Grondbeheer en huisvesting

- 23 CC - SERVICE GESTION FONCIÈRE ET HABITAT - GALERIE MERCURE - LOCAUX SITUÉS AVENUE HENRI LIEBRECHT 72 - VENTE

GR - DIENST RUIMTELIJKE ORDENING EN HUISVESTING - 'MERCURE' GALERIJ - EIGENDOMMEN GELEGEN HENRI LIEBRECHTLAAN 72 - VERKOOP

3 annexes / 3 bijlagen

Culture française - Franstalige cultuur

- 24 CC - SERVICE CULTURE FRANCAISE - CONCERTS CLASSIQUES À L'ABBAYE /
KLASSIEK IN DE ABDIJ « KIDA » - ABBAYE DE DIELEGHEM - NOUVEAUX TARIFS -
APPROBATION

GR - DIENST FRANSTALIGE CULTUUR - CONCERTS CLASSIQUES À L'ABBAYE /
KLASSIEK IN DE ABDIJ « KIDA » - ABDIJ VAN DIELEGEM - NIEUWE TARIEVEN -
GOEDKEURING

Propreté publique et charroi - Openbare reinheid en voertuigen

- 25 CC - SERVICE PROPLETE PUBLIQUE ET CHARROI - CONVENTION CADRE - TRI DANS
L'ESPACE PUBLIC - APPEL A PROJET "TRI ON THE GO"

GR - DIENST OPENBARE REINHEID EN WAGENPARK - KADEROVEREENKOMST -
SORTEREN IN DE OPENBARE RUIMTE - OPROEP TOT HET INDIENEN VAN PROJECTEN
"SORTEREN ON THE GO"

2 annexes / 2 bijlagen

Service administratif de la mobilité et des travaux - Administratieve dienst van de mobiliteit en werken

- 26 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITE ET DES TRAVAUX –
ACCOMPAGNEMENT DES RIVERAINS POUR COMPENSER LES PERTES DE
STATIONNEMENT DANS LE CADRE DU RÉAMÉNAGEMENT DE LA RUE LÉON THEODOR
– PRIME POUR STATIONNEMENT HORS VOIRIE

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN - STEUN AAN DE
OMWONENDEN TER COMPENSATIE VAN HET VERLIES VAN PARKEERRUIMTE IN HET
KADER VAN DE HERINRICHTING VAN DE LEON THEODORSTRAAT - PREMIE VOOR
HET PARKEREN BUITEN DE STRAAT

- 27 CC - SERVICE TECHNIQUE DE LA MOBILITÉ ET DE L'AMÉNAGEMENT URBAINS –
ACCOMPAGNEMENT DES RIVERAINS IMPACTÉS PAR LE RÉAMÉNAGEMENT DE LA
RUE LÉON THEODOR – PRIME POUR LE PARTAGE DE VÉHICULE, DE VÉLO CARGO ET
DE VÉLO À ASSISTANCE ÉLECTRIQUE

GR - TECHNISCHE DIENST MOBILITEIT EN STEDELIJKE ONTWIKKELING - STEUN VOOR
OMWONENDEN DIE WORDEN GETROFFEN DOOR DE HERAANLEG VAN DE LEON
THEODORSTRAAT - PREMIE VOOR AUTODELEN, BAKFIETSEN EN ELEKTRISCH
ONDERSTEUNDE FIETSEN

Service Mobilité et Aménagement Urbains - Mobiliteit en Stadsaanleg

- 28 CC - SERVICE TECHNIQUE DE LA MOBILITE ET DE L'AMENAGEMENT URBAINS –
MESURES DE CIRCULATION - DIMANCHE SANS VOITURES DU 18 SEPTEMBRE 2022 -

REGLEMENT D'ADMINISTRATION INTERIEUR

GR - TECHNISCHE DIENST VOOR MOBILITEIT EN STADPLANNING -
VERKEERSMAATREGELEN - AUTOLOZE ZONDAG OP 18 SEPTEMBER 2022 -
REGLEMENT VAN INWENDIG BESTUUR

1 annexe / 1 bijlage

Gestion du Territoire - Grondgebiedbeheer

29 CC – SERVICE GESTION DU TERRITOIRE – PLAN D'URGENCE LOGEMENT – PROTOCOLE DE COLLABORATION ENTRE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE ET LA COMMUNE ET LE CPAS - APPROBATION

GR – DIENST BEHEER VAN HET GRONDGEBIED – NOODPLAN VOOR HUISVESTING – SAMENWERKINGSPROTOCOL TUSSEN HET BRUSSELS HOOFSTEDELIJKE GEWEST EN DE GEMEENTE EN HET OCMW - GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs

30 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - ECOLES COMMUNALES NEERLANDOPHONES - APPROBATION NOUVEAU REGLEMENT D'ECOLE

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - NEDERLANDSTALIGE GEMEENTESCHOLEN - GOEDKEURING NIEUW SCHOOLREGLEMENT

3 annexes / 3 bijlagen

31 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - ECOLES COMMUNALES NEERLANDOPHONES - APPROBATION NOUVEAU REGLEMENT DE TRAVAIL

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - NEDERLANDSTALIGE GEMEENTESCHOLEN - GOEDKEURING NIEUW ARBEIDSREGLEMENT

7 annexes / 7 bijlagen

32 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - ECOLES PRIMAIRES ET MATERNELLES COMMUNALES NEERLANDOPHONES - ANNEE SCOLAIRE 2022/2023 - CONGES ET VACANCES

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - GEMEENTELIJKE NEDERLANDSTALIGE LAGERE EN KLEUTERSCHOLEN - SCHOOLJAAR 2022/2023 - VAKANTIE EN VERLOFREGELING

Service GEFICO - Dienst FIBEBO

33 CC - SERVICE GE.FI.CO. - MODIFICATIONS BUDGÉTAIRES 1 & 2 DU BUDGET 2022

GR - DIENST FI.BE.BO. - BEGROTINGSWIJZIGINGEN 1 & 2 VAN DE BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 2022

5 annexes / 5 bijlagen

- 34 CC - SERVICE GE.FI.CO. - CONVENTION DE PRET EN EXECUTION DE L'ARTICLE 4, §4 DE L'ORDONNANCE DU 8 AVRIL 1993 CREANT LE FRBRTC TELLE QUE MODIFIEE PAR L'ORDONNANCE DU 24 NOVEMBRE 2011 – APPROBATION

GR - DIENST FI.BE.BO. - OVEREENKOMST VAN LENING IN UITVOERING VAN HET ARTIKEL 4, §4 VAN DE ORDONNANTIE VAN 8 APRIL 1993 HOUDENDE DE OPRICHTING VAN HET BGHGT, ZOALS GEWIJZIGD DOOR DE ORDONNANTIE VAN 24 NOVEMBER 2011 – GOEDKEURING

9 annexes / 9 bijlagen

Achats - Aankoop

- 35 CC - SERVICE ACHATS - MARCHÉ PUBLIC CONJOINT DE SERVICES D'ASSURANCES EN 2023, 2024, 2025 ET 2026 (COMMUNE DE JETTE, CPAS DE JETTE, RÉGIE COMMUNALE AUTONOME DE JETTE) - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION

GR - DIENST AANKOPEN - GEZAMENLIJKE OVERHEIDSOPDRACHT VOOR VERZEKERINGEN DIENSTEN IN 2023, 2024, 2025 EN 2026 (GEMEENTE JETTE, OCMW VAN JETTE, AUTONOME GEMEENTEBEDRIJF VAN JETTE) - GOEDKEURING LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE

10 annexes / 10 bijlagen

Service Vie sociale et citoyenneté - Dienst Sociaal Leven en burgerschap

- 36 CC - SERVICE VIE SOCIALE ET CITOYENNETÉ – CONTRAT COMMUNAL DE COHESION SOCIALE 2016-2022– CO-FINANCEMENT COMMUNAL 2022 - ENGAGEMENT

GR - DIENST SOCIAAL LEVEN EN BURGERSCHAP – GEMEENTELIJK CONTRACT VAN DE SOCIALE COHESIE 2016-2022 – GEMEENTELIJKE MEDE-FINANCIERING 2022 - VASTSTELLING

5 annexes / 5 bijlagen